

発行日 2008年11月15日
発行所 特定非営利活動法人いこま国際交流協会
TEL 0743-78-6491
FAX 0743-79-1420
E-Mail info@ikoryu.net
ホームページ www.ikoryu.org



ハロハロ☆ikoryu③

~知ってみよう・やってみよう・異文化~
第2回 ikoryu音楽祭のご案内

12月のハロハロ☆ikoryu は、「第2回 ikoryu音楽祭」です。今回は、ボランティアスタッフが...
順調に進んでいます。特に、ご出演いただく団体・個人が昨年より増え、当日の発表がとても楽しみです。世界のさまざまな歌や踊り、楽器を通して、多文化共生の輪を広げていきましょう

中国、韓国、西アフリカ、ブラジルなどの民族楽器や歌、バイオリン、ハーモニカ、ギターの演奏、ハワイ、インドネシア、モンゴル、中国などの伝統舞踊など、国際色豊かなプログラムになってきました。
二部は、「Let's フラ~みんなで歌って踊って楽しむもう!」にぎやかな交流タイムです。ハワイアンミュージックにあわせて、フラダンスを楽しみましょう。
みなさまの参加、お待ちしております ♪♪♪
(カラー刷のきれいなポスター・チラシができました。生駒駅や学校・自治会掲示板などで見てください。)

ハロハロ☆ikoryu②
日本 day に参加して

これまでには生駒市在住の外国人市民によるそれぞれのお国の紹介をしていただいておりますが、今回は日本の紹介となりました。ただし、紹介者が外国人市民によってという ikoryu ならではのイベントとなりました。



生駒在住でしば広報でされたニュージンド人のイワブクスさんに本格的な茶道を紹介していた

きました。彼は、ALT (英語補助教師) として学校で英語を教えるかわら、茶道に精進し、根底にある禅の教えを紐とき、その心にひかれたというまさに茶人でありました。ちなみに彼自身作による枯山水風の庭は素晴らしいものです。

♪とき: 2008年12月14日(日) 12:30 open 13:00 start
♪場所: コミュニティセンター文化ホール(セイセイビル)
♪内容: 一部 発表会 「あなたも わたしも ミュージシャン!!」
二部 交流会 「みんなで うたって 踊って 楽しもう!」
♪参加費: 無料(Free)
♪参加対象: 200名 (申し込み先着順)
申し込みは、往復はがき or fax or E-mail で ikoryu事務局まで

一部は、プロ級の子どもたちも得意な楽器や歌、を舞台上で披露する発表会「あなたもわたしもミュージシャン!!」です。
現在、11カ国、19グループ・個人の方々の出演が予定されており、モンゴ

ikoryu 音楽祭
あなたも私もミュージシャン みんなで歌って踊ろう!
2008年12月14日(日) 12:30 open 13:00 start
内容: 一部 発表会「あなたもわたしもミュージシャン!!」
二部 交流会「みんなで うたって 踊って 楽しもう!」

もんつき はかますがた かれ てまえ ひ た
紋付、袴姿の彼のお手前をよりいっそう引き立た



せて下さった
生駒在住の中
扇喜琇鳳さん
とお弟子さん
の素晴らしい
琴演奏で、ひ
と時の優雅な

せかい たんのう
世界を堪能することができました。

かい しゅうえん ぜんいん こと ぼんそう がいこくじんしみん まじ
会の終演に全員、琴の伴奏で外国人市民を交えて
「さくら、さくら」を歌いましたが、これこそ”世界は
ひとつ” だと思え、素晴らしい会だと自負いたしました。

じつ にほんしょうかい さんか ひと
実は、日本紹介ということで参加される人がどのく
らい来られるかと案じておりましたが、当日は60人
を超える方が参加してくださいました。しかも、半数が
がいこく かんか はんすう
外国人をルーツとする方たちで、私たちの目標とする

たぶんかきょうせい やく
多文化共生のお役
にたてたのではな
いかと喜んでい
ます。途中、メン
バー持ちよりのゆ
かたを着ていただ
き、下駄の感触も
あじ
味わっていただき
ました。



<KCNの取材を受ける参加者>

さて、次回はどこのお国が登場するのかお楽しみに
しててください。(Hisayo)

いこまし ほうえいちゅう
<生駒市ホームページで放映中>

にほん
日本day が、KCNチャンネル「ラブリータウンいこ
ま」放映されました。生駒市映像ライブラリーの9月
15日号で視聴できますよ～～。

こ たぶんかきょうせいきょういくすいしん
子ども多文化共生教育推進プログラム

ハロハロ☆デティクラブ

6月からスタートしたデティクラブですが、毎回元気が
いっぱい子どもたちが集まり、外国人市民スタッフと一緒に
たの かつどう
楽しく活動しています。

11月8日(土)は、インドネシアから届いたばかりのア

ンクルンをみんなで楽しみました。はじめは不思議そうに
ながめていた子どもたちも、「どうしたらきれいな音がな
るのかな?」と熱心に練習し、最後には、みんなで「ち
ょうちょう」を上手に演奏できました。

この日は、となりの部屋で、「わいわいワールド」の準備
も行き、後半は合流して、子どもたちが作った折り紙を
カンバンに飾りました

じかい
次回は、12月13日(土)13:00～14:30です。

はじ 初めの方も、大歓迎ですので、親子でご参加下さい。

「安心・安全・生活マップ」制作 スタート! 121自治会に回覧!

こうほう 「いこま」と「自治会回覧板」(市内121自治会)
で、翻訳・通訳ボランティアと防災アンケート(外国人
市民向け)の協力を呼びかけたところ、現在18名が

「ボランティア登録」を完了。どうぞよろしく!!

☆「外国人市民のための防災セミナー」開催

さる、10月11日、南コミュニティセンターで、
いこまししょうぼうほんぶ ぎょうりやく ぼうさい
生駒市消防本部にご協力いただき、防災についての
がくしゅうかい ひら ぼうさいたいさく
学習会を開きました。「わが家の防災対策は?」
「外国人市民に必要な情報は?」などなど、たいへん
べんきょう
勉強になりました。

☆「08ならサンウリム」に参加しました。

たぶんかきょうせい ならかいほう かいさい
多文化共生のまつりが、奈良解放センターで開催され、
ikoryu も、パネル展示のブースで防災アンケートを
あつ 集めながら、秋晴れの下、楽しい一日を過ごしました。

これからの予定 どちらも ikoryu ブース出します

☆「第8回 国際交流の集いわいわいワールド」

とき: 11月22日(土)10:00～13:00

ところ: 生駒市図書館 市民ホール

申し込みは、市生涯学習課まで

☆「感じる・ふれあう・助け合う

ワン・ワールド・フェスティバル」

とき: 12月20日(土)21日(日)

ところ: 大阪国際交流センター

詳しい詳細はHP: <http://www.interpeople.or.jp/owf>

<ひつじ通信>

ボランティア申し込みの連絡を受けるたび、ワクワク
新しい出会いに、元気いただく毎日です。(Hwa)